



"مه هاباد قه ره داغی"

بۆ

"گوڤاری مه هاباد"

دهدوی

سازدانی دیمانه : حسین مه ردانی

پریه‌ندانی 2005

- ئیوه سه‌ره‌تا خۆتان بلین که ژیا نی منالیتان له
کوی بووه و چلۆن بوو که هاتنه ناو جیهانی
شعیره‌وه؟

مه‌هاباد قه‌ره‌داغی: شارۆچکه‌ی کفری، شوینی له‌دایکبوو و
مندالی و لایتیم و تا ته‌مه‌نی 25 سالی ژیا نی له‌وی به‌سه‌ر
بردووه. له‌ دوانزه‌ سالی ده‌ستم به‌ نووسین کرد و له
چوارده‌سالی به‌که‌مین شعیرم پروناکی بینی.

- نه‌و هۆکار و پالنه‌رانه‌ی که بوونه‌هۆی نه‌وه‌ی ناوا له‌ دونیای شعیر و نه‌ده‌بیات که‌شه‌بکه‌ن
به‌ گشتی چ بوون و به‌ تایه‌تی کامانه‌ن؟

مه‌هاباد: ژینگه‌ی من ژینگه‌یه‌کی نه‌ده‌بی بوو. ته‌ماشای هه‌ر کۆیج ده‌کرد له‌ ده‌وروبه‌ری خۆمه‌وه کتیم
ده‌دی. باپیرم شعیری نووسیوه و ده‌یان ده‌ستنووسی نه‌و به‌ هه‌ر چوار زمانی ناوچه‌که کوردی،
عه‌ره‌بی، فارسی و تورکی له‌ناو کتیبخانه‌ی مالماندا هه‌بوو. مامم شاعیر بوو، براگه‌وره‌که‌م نووسه‌ر بوو،
نه‌وانی تر له‌ده‌وروبه‌رم شعیردۆست بوون، هه‌موو ئه‌مانه‌ وایان کرد له‌ ئیو نه‌و به‌هرانه‌دا که به‌ مندالی
هه‌مبوون و خۆم تییاندا تاکی ده‌کرده‌وه، وه‌کو خۆشنووسی، وینه‌کیشان و نووسین، شعیر له‌هه‌موویان
زیاتر که‌شه‌بکات، دواتریش به‌ره‌و ژانره‌کانی تری نه‌ده‌ب هه‌نگام نا.

- باسی رۆلی زامانان بۆ بکه لهسهه شاعر، واته ئهو لایهناهی زمان چین که شعییهت به شاعر ده بهخشن و وا له شاعر ده کهن که شاعر که لای خوینهر مهقبول بیت و تام و چیژی لی وهربگریت؟

مههاباد: هیزی پراکیشهر له زمانی شاعریدا، بۆ ئهوهی بیگات به شعیریکی چیژبهخش، "زهنگ و سهنگ و ئاههنگ"ی وشهکان و چریی ماناکاتی. مهبهستم له زهنگی وشه ئهوهیه له نیو چهندان هاوواتادا کام وشهیان ههژنهتره واتادارتره و خاوهنی زهنگیکی زیاتره، شاعر ئهویان ههلبژیی شعیره کهی جوانتر ده بیت. مهبهستم له سهنگی وشه، به کارهینانی ئهو وازانهیه که فرهمانان و وهک کریستال چهندان پهنگی جیاده نوین و شعیره که پهنگین ده کهن. ئاههنگی وشهش بهو مانایه به کار ده بهم که ئهوانه بن سووک و نهرم و نیان خۆیان دهخزیننه ناو شعیروه و بهزۆر و توپزی به کار نابرین. لای من وایه، پهنگه بۆ کهسی تر وا نه بیت. من بۆ خۆم له به کارهینانی زماندا بۆ شاعر به بی خۆ بهستنهوه به هیچ ریسا و یاسایه کی زمان له وشه ی زهنگدار و سهنگدار و ئاههنگدار ده گهریم.

- ئیوه وهک شاعیریکی به توانا تا کو به ئیستا چهند به رههم و کتیبان به چاپ گه یاندوه و زیاتر له گه ل کامه بلا فۆک و گۆفار هاو کاریتان هه بووه؟ هه چهند ئیستا که وا بزخم له گۆفاری شین کار ده کهن و له وی ئه ندای دهسته ی نووسهران؟

مههاباد: 23 کتیبم به چاپ گه یاندوه. لهوانه شهشیان شاعر. ئهوانی دی چیرۆک، رۆمان، لیکۆلینهوه، وه رگیان و کتیبی پهروه دهین. له زۆر گۆفار و رۆژنامه و بلا فۆکدا نووسیم بلاو کردۆتهوه، له هه ندی سایی ئینتهر نیتیشدا لاپه ره ی تایه تم ههیه وه کو کوردستانیت، دهنگه کان و ژنامه. له گۆفاری "شین"یشدا له ژماره "4" هه له دهسته ی نووسهران کار ده کم. بریار وایه لهم گۆفاره دا په ره وی تهواو له یه کسان ی بکهین، هه ره له ژماره ی دهسته ی نووسهرانه وه تا ناوه رۆکی گۆفاره کهش. هیوادارم ئه م هه وله مان ده ستپه شخه رییه کی باش بیت و نه زموونیک ی یه کسان یخوا زانه بیت و له گۆفار و رۆژنامه کانی تریشدا په ره وه ی بگریت.

- بیرو بۆ چوونی ئیوه سه بارهت به پۆست مؤدیر نیته چۆنه و ناخۆ دهوری ئه م ریبازه چۆن ده رخین له ئه ده بی گه لاندای و ههروه ها کاریگه ری له سه ره کۆمه لگه ی داخراوی کورد چلۆن تاوتوی ده کهن؟

مه‌باد: مؤدیرنیت، وه ک سۆسیۆلۆگی ناسراوی ئینگلیز ئه‌نتۆنی گیدینز ده‌لی، کاریگه‌ریه‌کی بنچینه‌یی له‌سه‌ر کاره‌کته‌ری ژبانی کۆمه‌لایه‌تی رۆژانه‌ی مرۆڤه‌ کانه‌وه‌ ده‌بیت و گۆرپانکاری له‌ روه‌ هه‌ره‌ که‌سی و تایه‌تیه‌کانی ئه‌زمونه‌ کانه‌وه‌ ده‌بیت. گیدینس مؤدیرنیت وه‌ ک "کلتوری مه‌ترسی" ناوده‌بات. مه‌به‌ستی گیدینس ئه‌وه‌ نییه‌ که‌ خودی کلتوره‌ که‌ مه‌ترسیداره‌، به‌لکه‌ چه‌مکی مه‌ترسی لێره‌دا له‌وه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ی گرتوه‌ که‌ به‌ بروای ئه‌وه‌ له‌ مؤدیرنیته‌دا ئه‌کتۆره‌ ئاسایه‌کان و پسۆره‌کانی ته‌کنیک ژبانی کۆمه‌لایه‌تی به‌رپۆه‌ ده‌بن. هه‌ستی تا‌که‌که‌سی بۆ بێترخی و، هه‌ستکردن به‌وه‌ی ژبان شتیکی نییه‌ پێشکه‌شی بکات یه‌کیکه‌ له‌ کیشه‌ ده‌روونیه‌کانی مرۆڤ له‌ قۆناغی پۆست مؤدیرنیته‌دا. که‌ دیاردیه‌ک به‌وه‌ شیوه‌ کار له‌ وردودرشتی ژبان بکات، بێگومان خۆی ده‌خزیتیه‌ نێو ئه‌ده‌بیشه‌وه‌. چونکه‌ دوا‌جار ئه‌ده‌ب رهنگه‌ره‌وه‌ی ژبانه‌وه‌ و له‌ ژبانه‌وه‌ رهنگ وه‌رده‌گریت. کاریگه‌ری ته‌کنیک له‌سه‌ر ئه‌وه‌ کۆمه‌لگه‌یه‌ی که‌ دا‌هینه‌ری ته‌کنیکه‌ که‌ن جیا‌وازه‌ له‌ کاریگه‌رییان له‌سه‌ر ئه‌وه‌ کۆمه‌لگانه‌ی که‌ ته‌نها وه‌رگری ئه‌وه‌ ته‌کنیکانه‌ن و مه‌سه‌ره‌فکاری ئه‌وه‌ ته‌کنیکانه‌ن. کۆمه‌لگه‌ی کورد، کۆمه‌لگه‌یه‌کی داخراو بووه‌ و دره‌نگتر کلتوری مه‌ترسی پێ گه‌یشته‌وه‌، وه‌لی ئه‌وه‌تا پێی گه‌یشته‌وه‌. به‌ بۆچوونی من ئه‌گه‌ر خۆیندنه‌وه‌ و تیگه‌یشتن و پێگه‌یشتنیکی زانستی بۆ ئه‌وه‌ ئامراز و شیوا‌زانه‌ی که‌ به‌ره‌می مؤدیرنیته‌ن و ده‌گه‌نه‌ کۆمه‌لگه‌ی ئیمه‌، نه‌بیت، کاریگه‌ریه‌ نێگه‌تیه‌کانی زیاتر ده‌بن.

• با‌سی گلوبالیزم و شویندانه‌ی له‌سه‌ر پێوه‌ندیه‌کان و به‌ تایه‌تی له‌سه‌ر جیهانی ئه‌ده‌بیمان بۆ بکه‌.

مه‌باد: به‌ هه‌مان شیوه‌ گلوبالیزم بریتیه‌ له‌ توانا‌کاری و ریسک. بۆ ئه‌وه‌ی سوود له‌ توانا‌کاریه‌کانی وه‌رگری ده‌بێ ده‌رفه‌تت بۆ پێشکه‌وتن و گه‌شه‌دان به‌ خۆت هه‌بیت، تا بتوانی له‌ گه‌ل ئه‌وه‌ پرۆسه‌ تیژپۆیه‌ی پرۆسه‌ی گلوبالیزه‌دا هه‌نگاو هه‌لگری. ئه‌گه‌ر نا به‌جیده‌می‌نی و ده‌که‌وته‌ به‌ر مه‌ترسیه‌ کانه‌وه‌. ئینته‌رنیت بۆ ئه‌وه‌ تۆرپکی په‌یوه‌ندی و زانیاریه‌ هه‌موو کات و شوینیکی جیهان به‌یه‌کتره‌وه‌ ده‌به‌ستیه‌وه‌. ئه‌م هۆکاری په‌یوه‌ندی و زانیاریه‌ گه‌یشته‌وه‌ته‌ لای ئیمه‌ و سوود و زیانی‌شی لێ‌وه‌رده‌گریت. داموده‌زگا کلتوری و پوونا‌کیرییه‌کان توانیویانه‌ تا راده‌یه‌کی باش سوودی لێ وه‌رگیرن، تا‌که‌که‌سی زانیاری‌خواز توانیویه‌تی سوودی لێ وه‌رگیریت، به‌لام هه‌شن ته‌نها بۆ کاتبه‌سه‌ربردن و هێرشدن و شه‌رفرۆشتن به‌کاری ده‌هینن. ئه‌م دۆخانه‌ش سه‌یرین و ئه‌وه‌ روودا‌وانه‌ وه‌ک ئاسایی ده‌بینم، تا ئه‌وه‌ کاته‌ی کۆمه‌لگه‌ گه‌شه‌ده‌ستی پێی تیگه‌یشتن له‌وه‌ دیاردانه‌ی که‌ پرۆسه‌ی جیهانگیری ده‌یه‌نیت ساناتر ده‌بێته‌وه‌ و به‌کاره‌یانیشیان سروشتیتر ده‌بیت.

- خاتوو مههاباد ئیوه بۆ خۆتان پهیرهوی له کام شیواز، دارشتنخوازهکان یان فورمالیستهکان دهکهن؟

مههاباد: پهیرهوی هیچیان ناکهم. له شیعرنووسیندا نه پهیرهوم ههیه و نه پرۆگرام، نه خۆمی بۆ ناماده دهکهم و نهش بیرى لى دهکهمهوه کاتى دهینووسم، ئیدی خۆی دواجار دهچیته نیو چ چوارچنوهیه کهوه بۆ من گرنگیه کی ئهوتۆی نییه. پینم وایه دهستیشانکردنی شیواز تهنها دواى نووسینی دهقه که و پهخنهگران دهیکهن نهک شاعیر خۆی بریارى دابى پهیرهوی چ رپبازیک و شیوازیک بکات.

- راتان لهسهر چهزهرتی نالی و کاربگهری ئهوه لهسهر ئهدهبی کوردی چۆن ههلهدهسهنگین؟

مههاباد: چهزهرتی نالی دهقی نهمری بۆ ئهدهبی کوردی بهجیهیشتوه، بۆیه پایهیهکی پتهوی ئهدهبی کلاسیکی کوردی یه و ، له لای من پایهیهکی پتهوی ئهدهبی نویشه. که من بتوانم له ئهمرۆدا ئهوهنده چیژ له شیعریکی ئهوه وهربگرم و ئهوهنده قوول به ناخیدا رۆبچم، ئیدی بۆ من شیعری نالی دهبیته شیعری نۆی. که شیعریک ناسنامهی نهمری وهرگرت هاوکات هی ههموو ئهوه مانانهشه که نهمریکی ئهوه دهباریزی.

- سهبارت بهوه بزافه رۆشنیرییهی که یهک دهیهیه له کوردستانی رۆژههلاتی کوردستان له نارادایه چلۆن دهروانه لایهنه پۆزهتیف و نیگهتیفهکانی؟

مههاباد: سههرای بارودۆختیکی سیاسی دژوار که بهربهستی زۆر بۆ جولانهوهی مرۆف، بیرکردنهوهی مرۆف و داهیتانی مرۆف دادهنیت، بهلام هیشتاش سههرهتایهکی باش و زیندوو دهبینم له بزافی رۆشنیری رۆژههلاتی کوردستان. به ههلسهنگاندنی من لهوهیهدهدا رینگهی دوو دهیهی برپوه. دانوستانی کلتوری له نیوان بهشهکانی کوردستان جینی بایهخه و ئهزمونگۆرینهوهی ههردوو بهشی باشوور و رۆژههلاتی کوردستان به تایبتهت رینگهکه کورتتر دهکاتهوه.

- راتان لهسهر رۆلی گۆفاری مههاباد چیه و به نیسبته ئهوهی که له کهش و ئاووههوایهکی داگیرکراو و بهرتهسکدا بالای کردوو و په ره به زمانی رهسهن و شیرینی کوردی دهوات و دهتوانم بلیم تاقه دهنگ و تاقه گۆفاری نهتهوهی و سهربهخۆیه سههرای ههندی چهوتونامه و وهرزنامه که راستهوخۆ و ناراستهوخۆ له لایهن دهزگاکانی حکومییهوه پشتیوانیان لى

ده کړیت بړ وینه گۆفاری سره حکومت له بواړی مادییهوه بودجهی بړ تهران کردوه،
یان ههوتونامه‌ی پوژهللات که له لایهن دهزگای حکومی تیرانهوه و ناراسته‌وخړ له لایهن
ینک یشهوه پشتیوانی لئ ده کړیت؟

مه‌ه‌باد: من ههست ده‌که‌م پوچی زمانی کوردی له‌ناو ده‌فۆکی موکریانیدا کۆبووه‌ته‌وه. بړ من وایه و
شیره‌کانی هیمن، وهرگیرانه‌کانی عه‌بدوللای حه‌سه‌ن زاده و هه‌ندی شاعیر و نووسه‌ری تری
پوژهللاتی کوردستان، که به چیژیکي زۆره‌وه به‌ره‌مه‌کانیانم ده‌خوینده‌وه گه‌شهی زۆریان به‌ زمانی
نووسینی من دا. شاری مه‌ه‌باد، چونکه شاریک بووه له‌ پرووی کلتور و سیاسه‌تیش دا مه‌لبه‌ند بووه،
زمانی کوردی له‌ویدا گه‌شه‌سه‌ندووتر و پاراوتر بووه و که‌متر کاریگه‌ری زمانی فارسی له‌سه‌ر بووه.
ئیس‌تا له‌م ده‌یه‌یه‌ی دوایدا له‌ شاری سنه‌شدا بایه‌خی زۆر به‌ زمان و کلتور و پوژهنیری کوردی
ده‌دریت و نه‌مه‌ش جینگه‌ی خو‌شی و ده‌ستخو‌شیه.

گۆفاری مه‌ه‌باد له‌ پرووی ناوه‌پۆکه‌وه پوخته‌یه و له‌ پرووی شیوه‌شه‌وه تا راده‌یه‌ک مؤدیرنه، ده‌کړی له
هه‌ردوو پرووه‌که‌شه‌وه به‌ره‌پیشه‌وه‌تر بیری. وه‌ک تۆ ده‌لنی گۆفاری مه‌ه‌باد سه‌ره‌به‌خو‌یه، واته په‌یوه‌ست
به‌ هیچ داموده‌زگایه‌کی حکومییه‌وه نییه. بینگومان نه‌گه‌ر گۆفاریک له‌ پرووی ئابوورییه‌وه وابه‌سته‌ نه‌بیت
به‌ حکومه‌تیکي داگیرکه‌ره‌وه باشر ده‌توانی گوزاره له‌ هه‌ستی نه‌ته‌وه‌یی، بیری نه‌ته‌وه‌یی و داهینانی
نه‌ته‌وه‌یی بکات. به‌لام به‌ نیسه‌ت گۆفاری کوردی له‌ هه‌ر به‌شیکي کوردستاندا بیت ئاسایه له‌ پرووی
ئابوورییه‌وه "حکومه‌تی کوردستان" له‌ باشوور، یارمه‌تی بدات و هیچ منه‌تیکیشی تیدا نییه. من ده‌لیم
"حکومه‌تی کوردستان" یارمه‌تی گۆفار و پوژنامه‌کانی پوژهللاتی کوردستان بدات ئاسایه و باشه.
به‌لام نه‌گه‌ر حیزبه‌کان یارمه‌تیان بدن، په‌نگه‌ پابه‌ندیان بکه‌ن به‌ هه‌ندیک مه‌رجی خو‌یانه‌وه، ده‌نا هه‌ر
حیزبیکي کوردستانی له‌ باشووردا یارمه‌تی هه‌ر گۆفار و پوژنامه‌یه‌کی پوژهللاتی کوردستان بدات به
بئ نه‌وه‌ی مه‌رجی له‌سه‌ری هه‌بیت، نه‌وه‌ نه‌ک به‌ ئاسایی ده‌بینم، به‌لکه‌ به‌ پوزه‌تیش هه‌لیده‌سه‌نگینم.

سه‌باره‌ت به‌و گۆفار و ده‌زگایانه‌ی یارمه‌تی له‌ حکومه‌تی داگیرکه‌ری ئیران وهرده‌گرن، وه‌ک نه‌وه
قۆناغه‌ی باشووری کوردستان وایه که‌ پوژنامه‌ی هاوکاری، گۆفاری به‌یان، گۆفاری پوژهنیری نوی،
نووسه‌ری کورد و هتدی. له‌ به‌غدا وهرده‌گرت. به‌لام نه‌وسا چاریکی دیکه‌ نه‌بوو بړ نووسه‌رانی نه‌م
به‌شه که‌ بتوان به‌ره‌مه‌کانیان بگه‌یه‌ننه‌ خه‌لک و بزافی پوژهنیری و زمانی کوردی په‌ره‌ بئ بدن، جگه
له‌وه‌ش ده‌ولت له‌ ده‌ستووردا و به‌ فه‌رمی دانی نابوو به‌ زمانی کوردی و سووکه‌مافیکي نه‌ته‌وه‌یی کورد
دا.

بۆ رۆژھەلاتی کوردستان ئیستا که بەشیکێ کوردستان نازادە، پشتیوانییەکی یە کجار گەرەبە بۆی و دەتوانیت سوود لەو فاکتەرە گرنگە وەر بگریت بۆ ئەوەی دەولەت که یارمەتی دەزگایەکی کلتوری یان گۆڤاریکی دەدات مەرجی خۆی بەسەردا نەسەپنێ. بۆ نمونە لە رۆژنامە و گۆڤارەکانی ئەوسای ئیمەدا لەم بەشە، دەولەت که یارمەتی دەدا، ئەو مەرجەشی هەبوو که سەرنووسینی رۆژنامە که لە بەرژەوێندی سیاسەتی دەولەتدا بیت و وێنە سەددام لە یە کەم لاپەرە ی گۆڤارە کەدا بیت. ئە گەر هەمان مەرج بۆ گۆڤارەکانی رۆژھەلات دانرابیت لە پای یارمەتی نابووری دەولەت بۆی، ئەوا دەتوانیت لێی یانێ و ئەو مەرجە رەت بکاتەو، چونکە ئیستا کورد لەو بەشەدا بێ پشتیوان نییە و بزاقی رۆوناکبیری رۆژھەلاتی کوردستانیش لە لایەن بزاقی رۆشنبیری باشووردا هاوکارن.

- ئیوێ وە ک کەسایەتیەکی چالاکی دا کۆکیکار لە مافی ژنان بایەخ و بەهای تایبەتیتان لە لایەن کۆمەلگە ی کوردەوارییەو پەیدا کردوو. چلۆن دەروانە بارودۆخی مافی ئافرەتان و ژنان لە کوردستانی ئێران و بۆشایی کۆمەلەکانی و بزاقی ژنان لەم دیوێدا؟

مەهاباد: بزوتنەوێ ژنان لە باشووری کوردستاندا تەنھا لە دوای راپەرینەوێ توانیویەتی میژوویە ک بۆ خۆی تۆمار بکات و چالاک بیت لەبواری داواکردنی مافەکانی ژن، پیش راپەرین وە ک هەر دیاردەبەکی تری پۆزەتیف لە کۆمەلگە ی کوردەواریدا، خەباتی ژنانیش خنکینرابوو. تەنھا دوای راپەرین ژن لە باشووردا توانی بیتەگۆ و خۆی رێک بخات و سەرەتایە ک بۆ هەبوونی خۆی دەست پێکات. که وا دەلیم نکلێش ناکەم لەو هەموو کەموکۆرییە ی که بزوتنەوێ ژنان لەم بەشە ی کوردستاندا هەبەتی. گەرەترین کەموکۆریش دابەشبوونی دەنگیانە، که دەبوو یە کدەنگییە ک لەئارادا بیت و ستراتیژییەکی هاوبەش بزوتنەوێ ژنان لە دەوری خۆی کۆبکاتەو.

لە رۆژھەلاتی کوردستان هەمان خنکان که ژنانی باشوور لە پیش راپەرین هەیانبوو، هەبە. تا ماوێەکی کەم پیش ئیستا دیاردەبە کمان هەست پێ نەدە کرد ناوی رێکخراوی ژنان یان بزوتنەوێ ژنان بیت. من پێم وایە وە ک چۆن لە هەموو بواری کانی تریشدا باشوور کاریگەری لەسەر بەشەکانی تری کوردستان هەبە، ئاواهیشت بزوتنەوێ ژنان لە باشوور ئە گەر بەهێز بیت، کاریگەری پۆزەتیفی دەبیت لەسەر ژنانی رۆژھەلات و بزوتنەوێ کە ی ئەوانیش بەهێز دەکات، بەپێچەوانەشەو.

- نەخش و دەوری ئیستای رۆژنامەوانی کوردی لە باشووردا چۆن هەلدەسەنگین؟ پاشان ئەم رەوتە لە کوردستانی رۆژھەلات چۆن تاوتوی دەکەن؟

مههاباد: له باشووری کوردستاندا وهک ژماره نهزیفیکی سهیر له بواری رۆژنامه گهریدا پرووی داوه و گۆفار، رۆژنامه و بلاڤۆکیکی زۆر دهردهچیت. بهلام وهک جۆر ئهوانه ی که جیددی و کاریگهرن و خوینهریان زۆره ژمارهیهکی کهمیان.

من ئهم دیاردهیهش وهک دیاردهیهکی ناسایی پرۆسه گشتیه که دهبینم لهم بهشده. له ولاتی دنیا شادا ههر شار و شارۆچکه و دێیه که رۆژنامه ی تایهتی خۆی ههیه و بایه خ به تایهتهدندی ئه و ژینگانه ده دات که تیییدا سهری ههله دات، بهلام هاوکات چهند رۆژنامه و گۆفاریکی جیددی ده مپیتهوه که له سه رانسهری ولاته که بایه خ پهیدا ده کات.

سهبارهت به رۆژنامه ی رۆژانه ی کوردی، تهنها خهبات و کوردستانی نویمان ههن که تۆرگانی دوو حیزبی سه ره کین له کوردستاندا. رۆژنامهیهکی رۆژانه که زمانحالی حکومهت بیت نهک حیزبهکان، که دهبووایه هه بی، نیمانه. هۆی ئهوهیه که تا ئهم ساته حکومهتییکی سه رانسهری نه بووه و ههر یهک له رۆژنامه کانی ههر دوو حیزب، زمانحالی ههر یهک له ئیداره کانی حکومهتیش بوونه. بیجگه له که ناله کانی حیزب و حکومهت، له کۆمه لگه یه کدا پیویست به دهنگی تر ههیه و دهر برینی جیاواز و ئۆپۆزیسیۆنیش ههیه. ئهوانه که گه شه سهندن و پیشکهوتن دههیننه ئاراوه.

سهبارهت به رۆژههلاتی کوردستان، وهک قۆناغی پیش راپه برینی باشوور وایه. چونکه ژماره ی چاپه مه نییه کان سنووردارن دهتوانین ئاسانتر دهستمان به هه مموویان رابگات و چاک له خراب جیابکهینهوه. له رۆژههلاتی کوردستانیشدا ئه گهر دهر فته تییکی وهک باشوور بره خسیت، لافاویکی وا هه لدهستی.

من پیشنیاری ئهوه ده کهم له باشووری کوردستاندا، ئه و رۆژنامه و گۆفارانیه که له پرووی ناوه رۆکه وه له یهک ده چن و هه یج جیاوازییه کیان له گه ل یه کدییدا نییه یهک بگرنه وه و تواناکان له یهک شویندا به کاری برین، به وه باری خوینهریش سوو کتر ده بیته وه و جۆری چاپه مه نییه کهش باشت ده بیته وه.

• خاتوو مههاباد پای ئیوه سهبارهت به رهوشی ئیستا که ی ئه ده بی کوردی چۆنه و چ پیشنیاری کتان بۆ به ره و پیشه وه چوونی بزافی رۆشنیری کوردی ههیه؟

مههاباد: له ههر کۆمه لگه یه کدا که باری ئابووری، کۆمه لایهتی و سیاسی پیشکهوت روهتی رۆشنیری بۆ پیشه وه ده چیت. بۆ نمونه: ئه گهر له پرووی ئابوورییه وه مرۆف پیویستییه سه ره تاییه کانی پر بوویته وه و کیشه ی نان له ئارادا نه مین یان هه یج نه بیت که مبوویته وه، له پرووی کۆمه لایه تییه وه دابونه ریته کۆنه کان گۆرانیان به سه ردا هینراییت و رێسا کۆمه لایه تییه کان له گه ل رۆحی چهرج و

گۆرپانكارىيە كانى چەر خدا گۆرپانيان بەسەر هاتىت و، لە پرووى سىياسىيەشەو، ئەو كۆمەلگەيە ئارامىيە كى هەبى لە پرووى ئاسايەشەو، سەقامگىريە كى هەبىت لە پرووى ستاتووى سىياسى كۆمەلگە كەيەو و ناونىشانىكى ديارى هەبىت لەناو كۆمەلگە كانى جىهاندا، هەر وەها لە پرووى دامودەزگاي حكومى و حىزبىيەو ديموكراتى پەيرەوى بكرىت، ئەوسا كلتورى ئەو ولاتە بە گشتى ئاقارىكى سروشتى وەر دەگرىت لە بەرەوپىشەو چووندا و ئەدەبىش لەو كاروانە بەجىنامىنى.

هيشتا كۆمەلگەي كورد لە هەولتى دروستكردنى ئەو كەشە ئارام و سەقامگىرە سىياسىيەدايە و لەم بوارەدا لەهەنگاوە كانى سەرەتاوە نزيكە، بەهەمان شىوہ بارى ئابورى و كۆمەلایەتى. من تەنھا بەو گەشبنم كە هەولە كە هەيە و زۆر بەمان لەم پروسەيەدا بە جۆرى لە جۆرە كان بەشدارين و چالاكى دەكەين. چەند سەردە كەوين لە هەولە كانمان، پەيوەستە بەوى چەند هەنگاوە كانمان بە عەقلانى دەتئين و چەند ديموكراسى وەك پرنسىپ وەر دەگرين و، چەند يەكترى بە جياوازيە كانمانە قبول دەكەين و خۆش دەوى.

• ناخۆ ئىوہ تام و چىژ لە چ شاكار و كىيىكى ئەدەبى گەلان وەر دەگرن؟

مەهاباد: ماوہيە كى زۆرە جگە لە ئەدەب كە هەرچىيە كم دەست بكەوئت دەخوئنمەو و بەدووى هەندىكىشياندا بە تايەت دەگەرىم و پەيداي دەكەم و دەخوئنمەو بۆ ئوونە رۆمانە كانى ماركىز، كىيى كۆمەلناسى، دەرووناسى و پىداگوگى (پەروەردە) دەخوئنمەو. بەهۆى ئەو شەو كە خوئندم لە زانكۆدا لەم رشتانە بوو، ئاشنايەتییە كى باشم لە گەل زۆر لە كۆمەلناس و دەرووناسى جىهاندا پەيدا كرد و لەناو هاوچەر خە كانيان سەرسامم بە بۆچوونە كانى ئەنتۆنى گىدينز، زيگمۆند باومەن و لە كۆمەلناسە فيمىنىستە كانىش بە مارلین فرەنچ و نينا بيۆرك.

• لە پىوہندى لە گەل كارىگەرى و تىكە لاوى ئەدەب و سىياسەت لەسەر يەكترى بۆمان باس بكە.

مەهاباد: سىياسەت تىكە لاوى هەموو ژيان دەبىت بە ئەدەبىشەو، كارىگەرىشى لەسەر دادەنئت. كارىگەرىيە كە لەو كۆمەلگانەدا زۆرە كە هيشتا كىشەيە كى چارەنووس سازانە سىياسى لە ئارادايە و سىياسەت دەبىتە بابەتى هەموو گەتوگۆ و دانىشتىيىكى رۆژانەي هەموو كەسىك. ئەم دۆخە لە كۆمەلگەي كورد دا وايە، چونكە لە هەموو بەشە كانى كوردستاندا كىشەي چارەنووس و ناسنامە كىشەيە كى سەرە كى و زەقە. لە ولاتىكدا و لەناو گەل و نەتەوہي وادا كە كىشەي چارەنووس و ناسنامە و قەوارە

نەمای، ھەموو دیاردەکان رەوتی ئاسایی و سروشتی خۆیان دەگرن و ئەدەببەش تیکەل بە کیشەیی سیاسی ناییت.

• لە کۆتاییدا سەبارەت بە ئیماژی ژن لە زمان و داھینان و پامانی کوردیدا پۆمان بدوێ.

مەھاباد: دەتوانم تەنھا بە کورتی لەم بارەپەوێ بدویم، چونکە ئەمە لیکۆلینەوێیەکی دوورودرێژە لەم بوارەدا کردوومە و ھیشتاش کاری تیدا دەکەم.

لەو لیکۆلینەوێیەدا دەمەوێ پەپوێندی نێوان بێرکردنەوێ و زمان و ئەو ئیماژ و سیمبۆلانەیی کە کاریگەری لەسەر جۆری بێرکردنەوێی مۆرف دادەنێن و تێپروانیی ئەو مۆرفانە لەسەر بناغەیی ئەو ئیماژانە شیوێ دەگریت. لە زمانی کوردیدا ئیماژی ژن وەک لاواز، بێدەسەلات، کەمتوانا شیوێی گرتووە و لەناو بێرکردنەوێ و پامانی مۆرفی کورددا ئەم ئیماژە لە رینگەیی زمانەوێ بە ھەمان شیوێی نەریقی دەردەبەردێ و لەناو داھینانی کوردیشدا بە ھەمان وێنە دەردەکەوێتەوێ. دەمەوێ بە نمونەوێ ئەو بەسەلینم کە داھینەرانی کورد چۆن زمانیان بە کارھیناوە، بە شیوێ نەریتیە کەیی یان بە شیوێیە کەیی مۆدێرن.